**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 16 (1894)

**Heft:** 49

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Mein Sonnenldreindren.

ort ruht es auf dem Mutterschoß, Moch ift's ein hülflos Wesen bloß; Das trägt zwei Demantsteinchen, Mein holdes Sonnenscheinchen.

Die glänzen hell, die leuchten tief, Uls ob darin der himmel ichlief Und ftrahlt' aus meinem Kleinchen, Mus meinem Sonnenscheinchen.

Mun reicht es mir die handchen dar, -Mun stellt sich's auf die füßchen gar, -Mun hebt's die runden Beinchen: Willfommen, Sonnenscheinchen!

#### Arbeiterinnenschutz.

Im neuen Gesetz für Arbeiterinnenschutz im Kanton Luzern finden sich nachfolgende Bestimmungen:

Luzern sinden sich nachsolgende Bestimmungen:
11 Stunden Arbeit und 1 Stunde Mittagspause.
leberzeitarbeit kann ausnahmsweise, sofern dieselbe nicht durch Mädchen unter 18 Jahren oder durch Schwangere verrichtet wird, dem karthalteramt bewilligt werden. Die Uederzeitarbeit darf per Tag höchstens 2 Stunden betragen und sich nicht über 10 Uhr abends ausdehnen. Der Lohn für Uederzeitarbeit ist wenigstens um ein Viertelhößer als die gewöhnliche Löhnung au bemessen. Der Kohnen, den Arbeiterinnen über die gesehliche Arbeitszeit hinaus weitere Arbeit mit nach Hause ausdehnen, noch als Lehrtöchter angestellt werden. Wöchnerinnen sind als Lehrtöchter ausgestellt werden. Wöchnerinnen sind nach erfolgter Riederkunft auf die Dauer von vier sie sechs Wochen von der Rehöftstauna im Eschäfte ausse bis feche Bochen bon ber Bethätigung im Gefchäfte aus-

Die Arbeiterinnen burfen nur mit ihrer Buftimmung

nach bem gefesslichen Feieradenb beschäftigt verben. Ileberzeitarbeit darf nicht für längere Zeitdauer als drei Monate bewilligt werben. Ausnahmsweise und vorüberzehend darf nur aus nachfolgenden Gründen leberzeitarbeit bewilligt werden. A. Arbeitsvoerfäumnis infosse Verteibssförung; 2. Arbeitssüberpäufung während der Sealfon; 3. außerordentliche Arbeitschare folizierung Kreisen.

1. Arbeitsversämmis insolge Betriebsstörung; 2. Arbeitseiberhäufung mährend ber Saison; 3. außerordentlicht Bestellungen insolge unvorhergeschener bestimmter Ereignisse; 4. Abwendung von großem Schaden; 5. Berhütung von Arbeitsslosigteit."

Bußen dürsen nur ausgesprochen werden, sosen sie einer regierungsrällich genehmigten Arbeitsordung angedroch sind, sie ossen vertenten Seil des Taglosnes der Gedüsten nicht übersteigen und sind im Interesse der Arbeiterinnen zu verwenden. Eine Herabitsung des Johnes ist der Arbeiterinnen zu verwenden. Eine Herabitsung des Ihmöglich ist, die Stelle zu kinden, ohne von der Redustion betrossen werden. Die Arbeitsräume sollen hell, trocken, gut ventiliert, bei kalter Witterung genügend erwärmt sein und nach Bodonsstäde und Kubstinhalt in einem richtigen Verhältnis zur Jahl ber Arbeiterinnen stehen. Sie Kellnerinnen abends dies zur Vollzeistunden bei Freinächten auch über bieselbe hinaus beschäftigt werden durfen. Zedoch ist ihnen in allen Källen eine ununterbrochene Kube von Stunden zu gestatten und es ist ihnen iberdies jede Woche ein halber Tag frei zu geben. An Sonne und Keinkung der religiösen Pflüchten einzuräumen. Mädden unter 18 Jahren, die nicht zur Familie bes Wittes gehören, dürften zur ständigen Bebienung nicht verwendet werden.

#### Driginelle Verlobungsfeier.

In Mußland herrscht bei der Berlobungsfeier auf dem platten Lande folgender seltsame Brauch: Der Bater der Braut oder derjenige, welcher bessen Stelle versieht, nimmt eine Kleine neue Beitsche, schlägt damit der Braut leicht einmal oder zweimal über den Riiden und spricht: "Sieh' da, liebe Tochter, seither bist Du unter meiner

Bucht gewesen; dies ist der lette Schlag, den ich Dir gebe! Wenn Du diesem Deinem aufünftigen Manne aber nicht gehoriam sein wirst, soll er Dich gleichermaßen als Dein Bater damit züchtigen." — Darauf übergibt der Bater dem Bräutigam die Petifche, und letztere spricht: "Ich ditte hössicht um Entschuldigung, denn ich hoffe nicht, daß ich eine solche Spetution dei meiner Liebsten nötig habe. Dieweil die Petifche aber ein Geschent ist, will ich sie behalten und einsteden." Darauf gibt er der Braut einen Kuß, die Berlobten reichen sich die Hönde, und die Kilickwünsiche der Gäste beschieben die Freier, an welche sich selbstwerftändlich eine fröhliche Mahlzeit anlichließt.

#### Briefkasten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.
Frau Emma S. in T. Hängen Sie einen Thermometer in Ihren Ohse und Gemüsteller, dann haben Sie einen sichern Unhaltspuntt. Solange das Auesstilber nicht 2—5 Grad unter Auss stehen Sie sür Führen Wertellen under aus fürchten. Die Nepfel müssen der herben. Fleisiges Nachsehen ist erforbertich, doch jossen werben. Heisiges Nachsehen in erforbertich, doch jossen werben. Heisiges Nachsehen angezogen werben. Hüssen Sie sich auch besser has Tagesticht auszuhrerren durch Vorlegen von Laden oder Borhängen mit Tichern; vie nötigen Arbeiten werben am besten beim Liche eines Handleuchters verrichtet. Ihre Freude, daß die Gemüsse im Segenteil verfehren. Im ehr die Vohenfrüchte auszreiben, um so sasten das Sie Ihr Gemüsse wird das Sie sich int auch, daß Sie Ihr Gemüsse mirb die Hrucht. Sie sicheint auch, daß Sie Ihr Gemüsse zu früh eingekellert haben. Auf lange Haltbarkeit bürften Sie in diesem Falle kaum rechnen. Kalle faum rechnen.

Hern A. 38.-3. in 28. Für Ihre sadgemäße Unt-wort sagen wir Ihnen besten Dant, verbunden mit ber Bitte, der "Schweiger Frauen-Zeitung" auch fürberhin in dieser Beise zu gedenten.

in diefer Weise zu geoenten.
Frau S. I. in A., M. O. in S. und F. A. Wir find bon der Tafelbutter der Molferei Filicher in Solothurn sehr derfriedigt. Die Verpackung ils sorgfältig und appetitlich. Die regelmäßigen und prompten Sendungen von dorther helfen in zwecknäßiger Weise dem mancherorts alljährlich wiederfehrenden liebelstande ab, in den Wintermonaten mit dem Verau don frischer Butter gebennut alljährlich wiederkehrenden Uebelstande ab, in den Wintermonaten mit dem Begug von frischer Butter gehennut zu sein und trog früher Bestellung bei den gewöchnten Lieferanten von einem Tag auf den andern resultatlos vertröstet zu werden. Benn unsere inländlichen Produzenten sich früher schon in dieser Weise bemühr hätten, mit den Konsumenten in bequemen Bertelp: zu treten, sie würde es den ungarischen Händlern niemals möglich geworden sein, für ihre Produkte so leichterdings Absigt zu sinden, und manche sorglich rechnende Hausfrau wäre der Schaden bewahrt geblieben.
Frau E. E. in D. Den Alleinverkauf non Arafessor

Frau **E. E.** in **G.** Den Alleinverkauf von Professor Krauts Trodenbettehen hält das Sanitätsgeschäft C. F. Dausmann, St. Gallen. Wenn Sie ein solches ernstlich zu kaufen beabsichtigen, so erhalten Sie unzweiseschafte in Exemplar zur Ansicht. — Für die Notierung der Abresse einer neuen Leserin sei Ihnen bestens gedantt.

Brauchen in 5. Zu einem runden Estisch wählen Sie die Tischtücher in Quadratform. Jit er aber vierzeckig, so soll das Tuch zum mindesten 15 bis 30 Centimeter länger und breiter sein als die Tischplatte. Alte Tischtücher aus den Vorräten Ihrer Großmutter können Sie mit karkfädigen Ginfägen verzieren. Der kräftige Leinenstoff mit den roten Streisen wird sehemann geseinenstoff mit den roten Streisen wird sehemann gestallen. Solche Tücher sind sehr gut zu waschen. Ueder Jaupt könnten Sie für den täglichen Gebrauch nichts hübscheres und Zwecknäßigeres sinden.

Sübscheres und Zwecknäßigeres sinden. Frl. S. A. in A. Als schönftes und jedenfalls willstommenstes Geschent möchten wir Ihnen die nationale Ausgabe von "Jeremias Gotthelf Ausgewählte Werte" empfelden. Der erste Band "Eeiden und Freuden ines Schulmeisters", illustriert von dem hervorragenden schweizerischen Künfter Anker, liegt bereits vor. Diese Wahl wird nicht nur den Empfänger hoch ersteuen, sondern einacht dieselbe auch Ihren eigenen Verständnis und Geschmad alle Chre. Wenn Sie jetzt substribieren, können Sie fämtligde ABände in kinststerich ausgestatteten Decken (nach den Zeichnungen der Allustratoren des Wertes) zum Preise von Ihren Sie, erstalten. Nach Schuß der Substripstion müßten Sie den Ladenpreis mit 50 Fr. deşaldern. Se macht dies also nur ein Geringes mehr aus, als Sie für einmal veranschlagten und so beleid Ihnen in

ben später erscheinenben Bänden Anlaß zu weiteren Geschenken, was für beibe Teile vermehrte und bleibende Freude bedeutet. Wenden Sie sich für Subskription oder eventuelle Ansichtsendung direkt an die Verlagshandlung F. Jahn in Shauz-de-Fonds. — Es freut uns außervordentlich, in solch glücklichem Falle als "Begründer" anerkannt und bedankt zu werden. Lassen Sie weiter von sich diren.

horchen. Machen Sie in biefem Sinne einmal einen Bersich.

"Köchin in R. Die bei Ihnen täglich in Menge sich ergebenden roben Kartosselschalen brauchen Sie nicht in den Abstalltübel zu werfen. Trochen Sie dieselsen im Ofen, sie ergeben ein vorzügliches Material zum Feueranmachen. Ungebörrt in eisernen Oesen im Feueranmerbrannt, sollen sie das Anstein den Nuhr in den Kohren verhindern. Machen Sie damit einen Versuch. Sodom wosser ist dand und dürchen Sodom klein der gestellt der ges

Junge Leferin in G. Nicht immer ift's "die Liebe auf den ersten Blick", welche ein Chepaar zusammendringt und sehr oft ist die Liebe nur einseitig zuerk. Das Jusammenleben tann nichtsbestoweniger ein vollauf befriedigendes und glückliches werden. Wenn nur ein jedes der deiben Werdindelten mehr an das Glück des andern vollauf an das eigene; wenn nur eines des andern Ideal zu bleiben oder zu werden sich bemührt.

Frau M. 5. in M. Das instematische Berheim-lichen der Fehler Ihrer Stieftochter ift nicht vom guten; Sie sind pslichtig, dieselben Ihrem Gatten in schonender Beise mitzuteilen. Das weitere ist dann seine Sache, Sin weiteres Unterlassen wirde Sie zur Mitschuldigen machen — noch mehr, Sie sind die Aeltere, Ersahrenere, die Hiterin seiner Kinder.

Frau Anna I. in L. Bei anonymen, nur mit Initialen bezeichneten Anfragen ist eine verzögerte Antwort vorauszulehen, gar wenn keine Marke six Jusenbung der Antwort beigelegt und keine Abresse angageben ist. Ikare und glatter die Anfrage unter genauer Namensangabe, um so rascher erfolgt die Erledigung.

#### ==== Weihnachtsstoff - Geschenke. ===

Unsere Muster-Kollektionen enthalten zu Fr. 4.50, 5.70, 6.80, 5.0, 8.70, 9.80—25 grosse Auswahlen zu ganzen Kleidungen ir Frauen und Herren. (770

Kleider- in Wollgeweben, modern. per Neter à 45 Cts.
Stoff- Resten in Wollgeweben feiner Arten, per Neter à 75 Cts.
in Wollgeweben feinster Arten, per Neter à 75 Cts.
in Wollgeweben feinster Arten, per Neter à 75 Cts.

Oettinger & Cie., Zürich.

#### Während der nassen und kalten Jahreszeit

Wallfellu Uef liassell ullu Kaltell Jallfeszelt empfehlen wir ganz besonders eine Kur mit dem echten Eisencognac Golliez, um Erkältungen, Frösteln, kalte Hände und Füsse, Appetitlosigkeit etc. zu vermeiden. Ausgezeichnetes Stärkungs- und Wiederherstellungsmittel. — Von europäischem Rufe und 20jährigem glänzendem Erfolge. — Der einzig in Paris 1889 und Barcelona 1888 prämiierte, ausserdem durch 10 andere Diplome und 20 Medaillen ausgezeichnet. [272 Man verlange den Cognac Golliez, Marke der 2 Palmen, und refüsiere energisch alle Nachahmungen. In Flacons zu Fr. 2.50 und Fr. 5 in den Apotheken und guten Droguerien. Hauptdepot: Apotheke Golliez, Murten.

ten Droguerien. Hauptdepot: Apotheke Golliez, Murten.

#### Weihnachten offeriert das Tuchversandhaus (Müller-Mössmann) Schaffhausen als praktisches Geschenk gentigend Stoff [1036] zu einem soliden, kompletten Herrenarung a Fr. 7.80 zu einer dauerhaften, hübschen Hose 3.90

zu einem prächtigen Knabenanzug zu einem eleganten Herrenüberzieher zu einem modernen Damenregenmantel

zu einem reizenden Cape "," 4.50 Muster dieser Stoffe auf Verlangen sofort franko.

### Adolf Grieder & Cie, Seldenstoff, Zürich

versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts. bis Fr. 18.— p. mètre. Muster franko.

#### Farbige Seidenstoffe

Beste Bezugsquelle für Private. Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Probe-Exemplare der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden a jederzeit gerne gratis und franko zugesandt.

#### Keuchhusten, Katarrhhusten

mit krampfhaften Reizerscheinungen heilen rasch und sicher durch Gebrauch von C. Richters Keuchhustentabletten, welche auf ärztliche Anweisung bereitet und erprobt sind. Zu beziehen à Fr. 1.25 v. Apoth. C. Richter, Kreuzlingen-Konstanz. [988

# Kräftigungskur bei Lungenleiden. 717] Herr Dr. Egenolf in Kelkheim a. Taunus schreibt: "Yon Dr. Hommel's Hämatogen kann ich nur Gutes berichten. Bei beginnender Lungentuberkulose, wo der Appetit völlig daniederlag und ich schon viele Stomachika erfolglos gebraucht hatte, hob sich der Appetit und das Allgemeinbefinden sehr." Depöts in allen Apotheken.

F. Jelmoli, Fabrik-Depot, Zürich, sendet an jedermann franko: Muster von farbigen Damenkleiderstoffen, Ballstoffen, doppeltbr., in glatt u. gemustert, ca. 3000 versch. Dessins, von 75 Cts. bis Fr. 6. 25 p. Mr. — auch von Herrenstoffen, Bettdecken und Baumwollwaren.

#### Gesucht

auf 1. Februar 1895:

in ein gutes Privathaus in Winterthur in ein gutes Privathaus in Winterthur eine treue zuverlässige Magd, die Liebe zu Kindern hatt, im Zimmerdienst er-fahren ist und auch schon gedient hat. Hauptbedingung ist guter Charakter. Anfragen bezüglich der Adresse sind an Haasenstein & Vogler, St. Gallen, zu richten. [1028]

#### Gesucht:

für eine junge, gewandte Tochter aus guter Familie, die schon in einem bessern Hotel serviert hat, eine Stelle. Als Laden-tochter würde eine Stelle bevorzugt. Gefl. Offerten an Haasenstein & Vogler,

Herrschaften, welche gutempfohlene Dienstboten suchen, werden zuverlässig u. kostenfreibedient durch das staatlich konzess. Aligem. Schweizer Placierungsinstitut in Bern.

In einer sehr guten Familie von Lausanne würde man zwei oder drei Fräulein

in Pension nehmen. Man würde diese Zahl nicht überschreiten. Liebevolle Pflege und Ueberwachung zugesichert. — Sich gefl. zu wenden sub Chiffre C 12946 L an die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [955]

#### Töchterinstitut

Lindengarten, Uster (Zürich).
Beste Referenzen. [932
Prospekt durch die Vorsteherin.

#### A louer.

Une petite Villa meublée, avec jardin, au bord du lac, aux environs de Brissago (près Locarno) Lac Majeur. S'adresser à Laurent Gioanelli, Hôtel Suisse, Brissago. (H32210)

#### Die Stellung der Frau.

Von Pfarrer Kambli.

Preis nur 40 Cts. In Partien à 30 Cts.
Für d. Teilnehmer d. Sonntagabend-Vortrages empfohlen!

Verlag von Werner Hausknecht Neugasse (Durchbruch), St. Gallen. [1038

#### Für Backwerke: Mandeln

Haselnusskernen Anis

**Kori**ander Gewürze Citronat **Orangeat** Weinbeeren

Korinthen Sultaninen

5

Presshefe (täglich frisch)

Carl Alder, Speisergasse 9, St. Gallen.

NB. Frische Sendungen von Stock-butter und Eiern erhalte je Mittwochs und Samstags.



Vorhänge, st. Galler und englische, in gröss-ter Auswahl, sehr billig bei 1906 J. Wirth, St. Gallen, 33 Neugasse 33.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten liefert schnell, prompt und billig [139 Buchdruckerei Wirth A. G., St. Gallen.



Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein.

#### Koch- und Haushaltungsschule Buchs bei Aarau.

Beginn des 23. Kurses am **6. Januar 1895.** Anmeldungen sind zu richten an die Direktion der Haushaltungsschule Buchs, welche nähere Auskunft erteilt und Prospekte versendet. [993



Amtlich

geprüft und begutachtet.

Dxcelsion

Fr. 3

per Flasche.

#### Vorzügliches Haarwasser

zur Wiederherstellung und Erhaltung eines schönen Haarwuchses, bei Schuppenbildung etc. [1024

Alleinverkauf bei

Adele Weber, Coiffense, Sternenackerstr. 3, St. Gallen.

#### Solide Thürvorlagen

aus Leder, Cocos- und Manilaseil, in 5 Grössen,

Läufer u. Teppiche in 60—120 cm Breite, verschied. Dessins, Wäscheseile.

nicht drehend, 50–100 Meter lang, von Fr. 3.— bis 10.—, Waschseilbrettchen und Klammern, Fensterleder und Schwämme,

Winterpantoffeln

mit **Hanfsohlen** in allen Nummern empfiehlt bestens D. Denzler, Seiler,

OF 2492) Zürich, [884 ni 12 — Rennweg 58. Sonnenquai 12



eiwa 280 36mittmulkern.
Dierrejährlich IM. 25 Ff. = 75 Ar.
Ju beziehen durch alle Buchhandlungen und Opfianfalten (poli-Zeitungs-Klatolog: Ar. 4337), Probe-Lummuren in den Indebandlungen graft wie auch der der Deficient.

— Auch in Hefren zu je 25 Of.

10 Ich in hefren zu je 25 Of.

11 Ich in hefren zu je 25 Of.

12 Ich in hefren zu je 25 Of.

28 Ich 43573).

Berlin W, 35. — Wien I, Openg. 3.

Geartindet 1865.

Gegründet 1865.

### Tafel-Mast-Geflügel:

fette Gänse, Enten, Truten, Poularden, Poulets, Brat- u. Backhändel, versendet in 5 Kilo-Posteolli franko gegen Nachnahme für Fr. 7.50 die [989 Erste Ujvárer-Geflügelzucht- und Mastanstalt U J V A R
Torontáler Komitat, Ungarn.

Korrespondenzen für den Bezug mei-es bewährten Haarmittels

### **Capillophore**

beliebe man an die nunmehrige Adresse Square de Champel, Nr. 10, Genf, zu conden (H 7258 X) senden. 788] Frau C. Fischer.

**Bodenwichse** 

eigenes prima Fabrikat

Möbelwichse Resinolin-Bodenöl

Putzpomade Putzsteine

Putzpulver u. Putzwasser **Smirgel** Stahlspäne

empfiehlt 1984 Die Löwenapotheke Marktplatz 16, St. Gallen.



#### Chokolade Lindt

Kohler, Sprüngli, Frey

#### niedl. Phantasieartikel in Chokolade

Christbaumsachen

empfiehlt auf bevorstehende Weihnachten

A. Kunz-Zillig Leihbibliothek und Handlung, St. Gallen 1037] Katharinengasse b. Theater.

#### Haarschmuck!

das Neueste in

#### Schildpatt. Imitation und Fantasie

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl 1003] Frau E. Keller-Knell, St. Gallen Turmgasse b. St. Laurenzenkirche.

### Puppenklinik!

Reparaturen, Gliederersatz. Puppenperücken zum Selbstfrisieren. Haararbeiten jeder Art (Perücken und Scheitel etc.).

Mietinstitut für Theaterperücken etc. Parfumerie- und Toiletteartikel.

Gros! Conr. Sturzenegger, Détail! [1008 Frauenfeld.

Preismedaille Fachausstellung Biel 1892. Diplom I. Klasse für vorzügliche Leistung Thurg. Gewerbeausstellung Thurg. Gewerbeausste Frauenfeld 1893.

## Biber-**M**ödel

in grosser Auswahl

empfiehlt bestens

#### D. B. Stäheli

Drechsler

St. Gallen, Speisergasse 26.

#### Bündner Birnbrot,

prima Qualität, liefert stetsfort von 2 Kilo an. das Kilo zu Fr. 1. —, gegen Nachnahme [961

Ruggli-Mader, (H 1092 Ch) Bäcker in Vättis.

#### Die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler

1 Multergasse St. Gallen Multergasse 1

sowie deren übrige Filialen und Agenturen besorgen

### Inserate in alle Zeitungen

des In- und Auslandes

zu Originalpreisen. Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt. Kostenvoranschläge, Zeitungsverzeichnisse, sowie jede Auskunft über das Insertions- u. Reklame-[144 wesen stets zu Diensten.



#### Generaldepot für die Schweiz: Johannes Pannenberg

in Bern, Thunstrasse 14.

Zu haben

n allen Apotheken, Droguerie-Delikatessen- und besseren Spezereihandlungen.

## Damen-Confections- und Damenkleiderstoffe.

## Weihnachts-Verkäufe





Damenkleider-Stone,		
das ganze Kleid, 6 Meter doppeltbreiten Stoff:		
Solideste Rayé-Tuche, neueste Melangen	Fr.	4. 50
" Carreaux, Ecossais		
" und beste Damentuch-Melangen	Fr.	7. 50
Elegante Saison-Nouveautés	Fr.	8. 70
" Fantaisies à soie	Fr.	9. 90
" Diagonales und Noppés	Fr.	10. 50
" Matelassés und Bouclés	Fr.	II. 70
Hochfeinste Modestoffe, 120 cm breit, glatt und Fantasie,		
bedeutend reduziert, per Meter Fr. 1. 75, 1. 95 bis		
Solideste Fantasie-Beige, Robe 10 Meter	Fr.	3. 60

Damen-Confections. Gelegenheitskauf in Regenmänteln, Paletots und Rädern: Jaquettes, halblange, modernste von Fr. 6. 50 an Jaquettes, schwarz und dunkelblau . . Jaquettes in eleganter Ausführung . . Regenmäntel, neueste Façons . . . . Regenmäntel, neueste Pelerine-Façons . Wintermäntel in warmen Double-Stoffen Wattierte Räder solidaete Raging 8. 50 an von II. 50 an von 7.50 an von 10.50 an von von 12.50 an Wattierte Räder, solideste Bezüge 15. 50 an Kinder-Regen- und Wintermäntel 2. 50 an 3. 50 an von Blusen, Jupons, Morgenkleider von Fr. 3.60 Peluche-Jaquetts und Capes, feinster Schnitt von

Original-Modelle in Confections und Costumes zur Hälfte der Ankantspreise, Herren- und Knabenkleiderstoffe in den Preisen bedeutend reduziert.

Wir machen auf unsere grossen Schaufensterausstellungen mit Preislagen aufmerksam und laden zur gefl. Besichtigung höflichst ein.

Centralhof

Centralhof.

Muster aller Stoffarten franko ins Haus. 🤻



Stets Neuheiten
– ab Lager – nach Mass –
Wessner-Baumann, St. Gallen. 030

Ausverkauf bei **Kihm-Keller** in **Frauenfeld.** 

Damenhemden von Fr. 1. 60 an bis zu den feinsten. Damennachthemden, von Hand festonniert, von Fr. 4. 80 an bis zu den feinsten.

Beinkleider von Fr. 1. 80 an bis zu den feinsten.

Leintücher, Tischtücher, Servietten, Handtücher Küchentücher, Indienne und Kölsch zu äusserst billigen Preisen.

Grossartig reichhaltige Ausstellung

Salon-, Wohn-, Schlaf- und Speisezimmer

Klein-Möbel

und Luxusartikel

in noch nie gesehener Reichhaltigkeit Sessel, Fauteuils, Schreibstühle, Spiegel.

Bis Neujahr 10°/0 Sconto gegen bar.

August Dinser

z. Pelikan Schmiedgasse 15, St. Gallen.

Nach auswärts franko per Bahn. [907a



#### Das Entzücken der Frauen

ist das Glätten und Bügeln mit Glühstoff (Patent Martin), weil Stähle, Bolzen, Ofenglut und Kohlendunst (der Kopfschmerz verursacht) vollständig beseitigt sind und die Glätte sauber und ohne Unterbrechung im Zimmer wie im Freien funktioniert.

à Fr. 6. 80 Flachdeckel, Eisen, Glockendeckel, Eisen à " 7.30 Glühstoff pro Paket (48 St.) zu 65 Cts. (5 Pakete gehen auf ein 5 Kilo-Pakete. Ausführliche Prospekte versendet gratis und franko (H 4793 cZ) [1007

W. Krüger-Römer, Zürich.

# Spielwerke 4 bis 200 Stück spielend; mit Ex-pression, Mandoline, Trommel, Glocken, Himmelsstimmen, Casta-gnetten, Harfenspiel etc.

Spieldosen Automaten, Necessaires, Schweizer-häuser, Cigarrenständer, Photoraphiealbums, Schreibzeuge, Handgraphiealbums, Schreibzeuge, Handschuhkasten, Briefbeschwerer, Blumenvasen, Cigarrenetuis, Arbeitstischchen, Spazierstöcke, Flaschen, Biergläser, Dessertteller, Stühle u. s. w. Alles mit Musik. Stets das Neueste und Vorzüglichste, besonders geignet für Weihnachtsgeschenke, empflehlt die Fabrik

J. H. Heller in Bern.

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Tollette-Abfall-Selfen

(ca. 60-70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [133

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

#### 28 goldene und silberne Medaillen (H5382Y) und Diplome. [1054 Anglo-Swiss Biscuit-Co., Winterthur Für 6 Franken

empfehlen auf bevorstehende Festzeit

feinst dekorierte Biscuits zu Christbaumschmuck

Feinste Dessert-Biscuits Biscuits für Kranke und Genesende.

Erhältlich in allen besseren Konditoreien, Delikatessen- u. Spezereihandlungen. ── Man verlange ausdrücklich Winterthurer Biscuits. ≡

Reinsten Bienenhonig

zu Fr. 1.80 das Kilo, verschicke franko für die ganze Schweiz. Töpfe von 1, 2½, 4½ und 25 Kilo. (H11200 L) Chs. Bretagne, Bienenzüchter,

Aubonne (Kt. Waadt).

### **Nesselwolle** (Marke Busch)

Unterleibehen, Strümpfe und Socken für den Winter. Warm, dauerhaft, leicht zu waschen, reizen die Haut nicht. (H 4825 Z) [1012 Depot bei Frau Sachs-Laube, Thalgasse 15, Zürich.

#### Kennen Sie Samos-Wein?

Import aus Kleinasien, orzüglicher u. zugleich der billigste Kranken- und Dessert-Wein,

#### per Flasche 1 Fr.

Nach auswärts Verpackung gratis. Zu haben bei (H 3660 Q) [891

E. Hedinger-Benz, Basel.

### Thürvorlagen

aus Leder, Cocos- und Manilaseil, in 5 Grössen,

#### Läufer u. Teppiche in 60-120 cm Breite, verschied. Dessins,

Wäscheseile, nicht drehend, 50–100 Meter lang, von Fr. 3.— bis 10.—, Waschseilbrettchen und Klammern, Fensterleder und Schwämme,

#### Winterpantoffeln

mit **Hanfsohlen** in allen Nummern empfiehlt bestens D. Denzler, Seiler, F 2492) Zürich, [8 Sonnenquai 12 — Rennweg 58.

C. Sprecher, z. Schlössli. St. Gallen Eisenwarenhandlung en gros et en détail [950 Specialität in Laubsägeartikeln. (Preislisten u. Kataloge zu Diensten.)

## Wichtig für jede Hausfrau!

Nützliches Geschenk für Frauen u. Mädchen!

# as Hauswesen

nach seinem ganzen Umfange dargestellt in Briefen an eine Freundin

mit Beigabe eines



# 🔪 vollständigen Kochbuches ≪



Marie Susanne Kübler.

Dreizehnte, vermehrte und verbesserte Auflage.

1400

zuverlässige und durchaus erprobte Rezepte.

SA SA Preis in Leinwand gebunden Fr. 7. 35

Vorrätig

in allen Buchhandlungen.



ein anderes Werk <del><<<<<</del> bietet einen so reichen Inhalt zu so billigem



Praktische Ratschläge 🔫 🤫 ് über ഷ alle Zweige der Haushaltung.

Abbildungen im Text.

Mit zahlreichen

Johannes Scherr sagt von diesem Buche in der "Gartenlaube":

"Tausenden und wieder Tausenden von jungen Mädchen, jungen Frauen und jungen Müttern ist die Verfasserin dadurch eine Lehrerin und Führerin, geradezu eine

Arbeit. — Ordnung. — Behandlung der Dienstboten. — Reinlichkeit. — Sparsamkeit. Haushaltungsgeld. — Haushaltungsbuch. — Küche und Speisekammer. - Kenntnis und Einkauf der Nahrungsmittel. - Kochkunst. -Küchenrezepte. - Speisezettel. - Anordnung der Tafel. — Servieren und Transchieren. – Familientisch. — Küche, Herd und Geschirr. – Küchenkalender. — Speisen und Getränke für Kranke. — Waschküche. — Möbel. Kleider. - Keller. - Brennmaterialien. Geflügelhof. - Gemüse- und Blumengarten. Kinder- und Krankenpflege.

Mit zahlreichen Abbildungen im Text.

Wohlthäterin geworden, und gar mancher junge Ehemann hatte, ohne es zu wissen, vollauf Ursache, der

Marie Susanne Kübler dankbar zu sein."

Dieses vorzügliche, aus der Erfahrung eines vielseitigen Thätigkeitslebens hervorgegangene Buch, welches alle im Haushalt vorkommenden Verhältnisse eingehend bespricht, erfreut sich einer von Jahr zu Jahr wachsenden Verbreitung. Sein geradezu universeller, durchaus auf praktischer Erprobung fussender Inhalt macht es zu einem unentbehrlichen Ratgeber, namentlich für Anfängerinnen in der schweren Kunst des Haushaltens, auf deren Bedürfnisse es besonders Rücksicht nimmt, so dass sie sich im Besitze dieses Buches nie in Verlegenheit befinden können. — Mit ängstlicher Sorgfalt war die Verfasserin bemüht, nur ganz erprobte und zuverlässige Rezepte in das überaus reiche und vollständige Kochbuch aufzunehmen, welches sich durch Klarheit, Einfachheit und Sparsamkeit der Rezepte auszeichnet. Während dasselbe einerseits vollständig genügt, die feinste Mahlzeit zu bereiten, so findet man anderseits darin auch Vorschriften für die einfachsten Gerichte der bürgerlichen Küche. Dem Einmachen von Früchten in Dampf und Zucker ist besondere Sorgfalt gewidmet. Das so wichtige Kapitel über die Behandlung der Wäsche ist ebenso ausführlich als zweckmässig behandelt. Kenntnis und Einkauf der Nahrungsmittel nehmen eine hervorragende Stelle ein unter den vielfachen Belehrungen, welche die Verfasserin aus dem reichen Schatze ihrer Erfahrung erteilt. — Die anziehende und unterhaltende Schreibweise, welche auch den trockenen Hausgeschäften einen poetischen Schimmer verleiht und welche über den Notwendigkeiten des praktischen Lebens die höheren Ziele des Frauenberufs nicht vergisst, erhebt dieses Werk zu einem wirklichen Bildungsbuche im höhern Sinne.

Verlag von J. Engelhorn in Stuttgart.





#### Gefüllte Biberstücke

in diversen Grössen

Feinste Zürcherleckerli in 6 Sorten

Baslerleckerli Russisches Brot Haselnussringe Feine Gugelhöpfe Feinste Eierzöpfe kalte und warme Pastetchen

nur in bester Qualität und sorg-fältiger Ausführung, empfiehlt über die Festzeit angelegentlich

Carl Frey, Konditor St. Gallen, Neugasse 22. = Telephon. =

~~~~~~~~ Empfehle in gedörrtem Obst: Speckbirnen

Krisibirnen Zapfenbirnen Aeptelschnitze Pflaumen Kirschen Zwetschgen

Kastanien Nüsse

Carl Alder, Speisergasse 9, St. Gallen.

Auf

[1015

### vorstehende Festzeit

empfehle mein reichhaltigstes Lager in bekannt prima Ware von [1078

Enten, Gänsen, Truthühnern, Kapaunen. Poulets, Brathühnle, Filethühnle.

Ferner empfehle

#### Reh

in Schlegeli, Laffen, Rücken u. Pfeffer. Indem ich sämtliches Gelägel und Wild in grossem Quantum beziehe, ist mir Gelegenheit geboten, unerreichbar billigste Preise zu stellen und wird sich jeder Zuspruch lohnen. Hochachtend

F. Vogel-Zeller, Comestibles St. Gallen Neugasse 12 und Speisergasse 28 vis-à-vis Restaurant Chicago.

Grosse Sendung

### Chinesische Thees

eingetroffen

#### Souchong u. russische Mischung

offen und in Original-Packung in verschied. Qualitäten und Preislagen.

### Chocolats und Cacaos

von diversen Fabriken empfiehlt en gros und en détail

Friedr. Klapp Droguerie zum "Falken"

St. Gallen, Hechtplatz.

### Kinder-Spiel-Bürsten

AIIIUUI – DUI'NUII
empfehle als Christbaumgeschenke:
Fegbürsteli zu 15, 20, 25 und 30 Rp.,
Schuh-, Glanz- und Kleiderbürsteli zu
15, 35 und 85 Rp.,
Schropperli und Flaumwischerli zu
15 und 75 Rp.,
Langstiel-Handkehrwischli zu 85 Rp.,
Besell mit Stiel zu Fr. 1.—, 1.40 u. 1.85.
Für Wiederverkäufer Rabatt.
Prompler Versand nach auswärts. [1061

Jos. F. Edelbauer, Bürstenmacher,
Bleicherweg 12 St. Gallen Brüblhleiche.

Als sehr nützliches und wirklich praktisches

## Festgeschenk

empfehlen wir für die verehrten Hausfrauen und Hoteliers unsere bewährten

# Patent= Stahldraht-Bürsten

zum Reinigen und zugleich zum Wichsen der Parquetböden.

Der Umstand, dass die Stahlspäne vollständig ersetzt werden und die Anschaffungskosten derselben daher für immer wegfallen, lässt den Preis unserer Patent-Stahldraht-Bürsten nie zu hoch erscheinen.

Für die Haltbarkeit unserer Artikel leisten wir die weitgehendste Garantie. Nichtpassende Bürsten nehmen wir jederzeit gerne wieder zurück.

Wir liefern franko ins Haus:

Treppenbürsten Nr. 5 Fr. 3.50 — 4. – Handbodenbürsten Nr. 6, I<sup>a</sup> Qual., "5.— " " " 7, I<sup>a</sup> " " 6.– u. 7.– " " "8<sup>a</sup>, I<sup>a</sup> " " 6.50 Strupper m. Holzaufsatz, Ia , , , 12.— u. 14.— m. Stiel "Gussaufsatz, I<sup>a</sup> ", "16.— u. 21.— ", " Blochbürsten m. " I<sup>a</sup> " "26.–,31.–u.36.– "

Bürstenreiniger für Handbürsten 50 Cts.

für Blochbürsten und Strupper gratis.

Um Vorurteile, die durch die bisher bekannten, borstenähnlich in Holz eingesetzten Stahldrahtbürsten hervorgerufen wurden, abzuwenden, bitten wir, die in Nr. 52 der "Schweizer Hauszeitung" vom 29. September 1894, Nr. 28 der "Kochschule und Ratgeber für Familie und Haus" des "Familien-Wochenblatt" vom 28. Juli, Nr. 36 der "Schweizer Frauen-Zeitung" vom 9. September und Seite 467 des "Schweizer Frauenheim" erschienenen Empfehlungen seitens tüchtiger und wohlmeinender Hausfrauen zu lesen.

Jede Hausfrau wird sich freuen, eine unserer Patent-Stahldraht-Bürsten als Geschenk zu erhalten; denn mit derselben erspart sie die Anschaffungskosten der Stahlspäne und erzielt zugleich ein viel schnelleres und besseres Reinigen und Wichsen des Parquetbodens.

Zeugnisse und Prospekte mit Gebrauchsanweisung senden wir jedermann auf Verlangen gratis und franko (H 5049 Z) [1080 ins Haus.

Hochachtend

### Dietschy & Cie.

4 Stüssihofstatt 4

Zürich I.

#### Handstickerei

Gebrüder Knechtli, St. Gallen, Multergasse 10.

Weisszeugstickereien, Hohlsäume für Bettwäsche etc., Festons.

Neueste Genres

in Taschentuch-Monogrammen.

Reichhaltiges Lager in Mouchoirs mit Buchstaben, Vignetten, Auirlanden etc.

Vorzeichnungen für Handarbeiten.

Dessin-Kollektionen und Muster-stickereien franko. [918

#### Puppenklinik!

Reparaturen, Gliederersatz. Puppenperücken zum Selbstfrisieren.

Haararbeiten jeder Art (Perücken und Scheitel etc.). Mietinstitut für Theaterperücken etc. Parfumerie- und Toiletteartikel.

Gros! Conr. Sturzenegger, Détail! Frauenfeld.

Preismedaille Fachausstellung Biel 1892. Diplom I. Klasse für vorzügliche Leistung Thurg. Gewerbeausstellung Frauenfeld 1893.

# Mandel ohne Schalen, per R Fr. 1.50, grössere Quantitäten sprechendbilliger,em Ackermann-Co 1074 Frauenfeld. *M*andeln

ohne Schalen, per Kilo à

grössere Quantitäten entsprechend billiger, empfiehlt

Ackermann-Colin.

#### Nur bis Neujahr

NUI DIS NOUJAIII
zu Ausnahmspreisen 6 Fl. feinste
Liqueure für Fr. 10.—, Post und Emballage frei, nach Wahl: Apfelsinen-,
Mocca-Cream-, Chokoladen-, Benediktiner-, Curaçao-, Maraskino-, Parfait d'Amour-, Persico-, Karmeliter-,
Silberwasser-, Chartreuse-, VanilleLiqueur, versendet [1065
R. Neumann, Hätzingen.

## Puppen

des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins empfehlen

Alb. u. Anna Locher "Zebra", Multergasse, St. Gallen.

 $2^{1}/_{2}$ —4 Kilo schwer, fein im Geschmack und sehr mild gesalzen, à Fr. 1.55 per Kilo, empfiehlt

Ackermann-Colin. 1075] Frauenfeld.

### Chokolade Lindt

Kohler, Sprüngli, Frey

### niedl. Phantasieartikel in Chokolade

Christbaumsachen empfiehlt auf bevorstehende Weihnachten

höflichst A. Kunz-Zillig

Leihbibliothek und Handlung, St. Gallen 10371 Katharinengasse b. Theater.

Korrespondenzen für den Bezug meines bewährten Haarmittels

### **Capillophore**

beliebe man an die nunmehrige Adresse Square de Champel, Nr. 10, Genf, zu senden. (H 7258 X) senden. 788] Frau C. Fischer.

#### Keine sparsame Hausmutter

sollte versäumen, diekollektionen m. Specii-Murken Baurwoll - Tücher zu prüfen. Aus-drückt, nur Pri-geschmedig z. Ver-äsche überrase, end pri-preise bei Bezug mudentüch; r dienendem. Muster und Sendung Ico. Jacques Becker, Fabriklager Ennenda (Glarus).

### Corsets

gute Façons, solide Qualitäten

### Bequeme Corsets

für ältere Damen

### Orthopädische Corsets

für Damen und Töchter

#### Hygieinische Corsets verschiedener Art

### Gestrickte Corsets

für Magenkranke, für Reisen, für Haus-und Morgentoilette

Geradehalter Gestältchen

Schliessen, Fischbein, Stäbe, Nestel

etc. etc.

empfiehlt bestens

#### E. Schönenberger-Hebbel Neugasse 41. St. Gallen.





Ceylon-Thee,

sehr fein schmeckend, kräftig, und haltbar, per eingl. Pfd. Originalpackung Orange Pekoe . Fr. 5.— Broken Pekoe . . . . 3.75 Pekoe . . . . . 3.75 Pekoe Souchong . . . . . . . . . 3.75 pr. ½ kg. Fr. 5. 50, 4. 50, 4. —, 3. 75. Pekoe Souchong .

China-Thee,

beste Qualität, Souchong Fr. 4. — pr.  $^{1/2}$ kg. Kongou  $\overset{\bullet}{\rightarrow}$  4. —  $\overset{\bullet}{\rightarrow}$   $^{1/2}$ 

Ceylon-Zimt,

echter, ganzer oder gemahlener, 50 gr. 50 Cts., 100 gr. 80 Cts., ½ kg. Fr. 3. —.

Vanille,

erste Qualität, 17 cm lang, 30 Cts. das Stück.

Muster kostenfrei, Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer.

Carl Osswald,

Winterthur.

#### Praktische Töchterbildungsanstalt.

Vorsteher: Ed. und E. Boos-Jegher. Türlel V. Vorsteher: Ed. und E. Boos-Jegher. Stadelhofen.

Beginn neuer Kurse an sämllichen Fachklassen der Kunst- und Frauenarbeitsschule am 3. Januar. Gründliche, praktische Ausbildung in allen weiblichen Arbeiten für das Haus oder besondern Beruf. Wissenschaftliche Fächer, hauptsächlich Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc. Separate Kurse für Handarbeitslehrerinnen. 13 Fachlehrerinnen und Lehrer. (H 5033 Z) [1071 Kochschule.

Programme in vier Sprachen gratis. Jede nähere Auswahl der Fächer freie gestellt. Bis jetzt über 2000 Schülerinnen ausgebildet. Tramwaystation Theaterplatz. — Gegründet 1880.

Telephon 2510. — Tramwaystation Theaterplatz. — Gegründet 1880.

Bis Ostern 1895

täglicher Versandt von prima Qualität
extra frische

à Fr. 25. — per Korb mit Netto 100 Pfd. Inhalt à Fr. 25. —

à 0.35 per Pfund — per Pfund à 0.35
Versandt per Bahn und per Post.
Garantie für Ia frische Ware.
Ferner während der Jagdzeit bis Eude Januar 1895
schöne grosse

7-8 pfünd. Wald-Hasen per Stck. 3.90,
Zu geneigtem Zuspruch unter Versicherung guter, prompter Bedienung empfiehlt sich

E. Christen, Comestibles, Basel.

Von den vielen bis jetzt angepriesenen

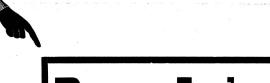
■ Gesundheits-Korsetts ■ haben sich einzig nur die

#### Gestrickten Gesundheits-Korsetts

von E. G. Herbschleb in Romanshorn

wirklich praktisch und gesundheitsgemäss bewährt. Dieselben entsprechen allen von der Hygieine gestellten Anforderungen und geben, wenn in der Weite richtig gewählt, dem Körper eine sehöne Taille und festen Halt, ohne irgendwie beengend zu wirken. Durch vorzügliche Façon und elegante Ausführung unterscheiden sich

Herbschlebs Gestrickte Gesundheits-Korsetts sehr vorteilhaft von allen anderen derartigen Fabrikaten; man achte deshalb auf die Fabrikmarke. Zu haben in jeder bessern Korsetthandlung.



# Damen-Loden

Muster franko.

H. Scherrer

St. Gallen und München.

### Glättekurs. :

Töchter, welche das Feinglätten gründlich erlernen wollen als Beruf, sowie für den Hausgebrauch, finden jederzeit Aufnahme bei [1079

Frau Gally-Hörler, Feinglätterin 9 Schmiedgasse 9, St. Gallen.



in grossartiger Auswahl, von den einfachsten bis zu den feinsten, sind am billigsten zu haben bei

W. Düringer Marmorhaus - Multergasse St. Gallen.

Reparaturen in Gelenkpuppen

Für Backwerke: Mandeln

Haselnusskernen Anis Koriander Gewürze **Orangeat** Citronat Weinbeeren Korinthen

Presshefe (täglich frisch) Carl Alder, Speisergasse 9,

Sultaninen

St. Gallen.

NB. Frische Sendungen von Stockbutter und Eiern erhalte je Mittwochs und Samstags.

#### Handstickereien,

speciell Buchstaben, Monogramme etc., verfertigt schön und sauber bei billigen Frau Widmer-Rechsteiner, Hinterhof, Herisau.

### lank! [1056

Meine Tochter litt seit neun Jahren an Asthma, die Anfälle kamen im Monat gewöhnlich dreimal und darunter zwei bis drei Tage; während der ganzen Zeit kontte sie nicht das Geringste zu sich nehmen, nicht legen, nicht schlafen, brachte die Nächte sitzend im Bette und den Tag über mit aufgelegten Armen am Tisch lehnend, nach Atem ringend, vorgebeugt zu; sie hatte über Brust- und Rückenschmerzen zu klagen, der Appetit fehlte gänzlich. Herrn Henri Lovié, Dresden, Frauenstr. 14, sage ich hiermit meinen innigsten Dank dafür, meine Tochter auf brieflichem Wege von diesem Leiden geheit zu haben. Untermorchenstern i. Böhmen, 19. Okt. 1894, Ludwig Kirchhof, Stationsvorstand. (H 16852)

#### Sterilisierte Milch in Flaschen

der Berneralpen-Milchgesellschaft

in Stalden, Emmenthal, Bern.

Depots in allen grossen Apotheken der Schweiz.

Dieses ganz vorzügliche Produkt, welches sich innert kurzer Zeit einen überraschend grossen Kundenkreis erworben hat, wird den Herren Aerzten hiemit wärmstens zur Beachtung empfohlen.

Die Milch stammt aus der besten Gegend des Emmenthales von durchaus gesunden Tieren, denen Naturfutter verahreicht wird. Die Ueberwachung der Tiere und Stallungen durch die Inspektoren und den Chemiker der Gesellschaft ist eine sehr strenge.

Die angewendete Sterilisationsmethode ist diejenige, welche bis jetzt die sichersten Resultate liefert.
Die bisherigen Resultate für die Kinderernährung, über welche die Gesellschaft bereit ist, detaillierten Aufschluss mit Referenzen zu erteilen, sind vorzügliche.

Die Konservierung ist eine fast unbegrenzte.

(H 4856 Y) [867 Verkaufspreis an das Publikum 40 Cts. per Flasche von 6 Deciliter Inhalt ohne Glas.